Vandread

VOL Act 1

TRANSLATOR: B_S
EDITORS: Aven, ju-shi
QC: Cypheriad

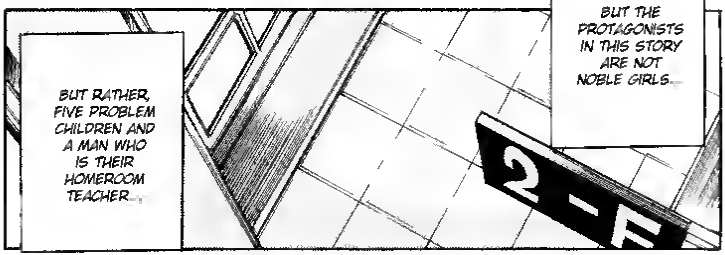
SCX-Scans
http://scxscans.animesquare.net/
#detectors@irainchusy.net

ST. VANDORE SCHOOL (NEWLY WRITTEN) 5
STEP BY STEP 27
LUCKY MOTHER (1ST PART) 45
LUCKY MOTHER (2ND PART) 69
LUCKY MOTHER (3RD PART) 93
JUST LIKE YOU, AND IT'S JUST LIKE YOU 120

ヴァンドレッド
すくいやらすとーび

原作●もりたけし・GONZO
作画●茜虎徹
キャラクター原案●いのうえ空

Saint Vandore School


BUT THE PROTAGONISTS IN THIS STORY ARE NOT NOBLE GIRLS...
BUT RATHER, FIVE PROBLEM CHILDREN AND A MAN WHO IS THEIR HOMEROOM TEACHER...
2-E

ASRA!
YES...
I WILL TAKE ATTENDANCE NOW!
TENHOU!
PRESENT
BARNETTE!
YES, I'M HERE.
THIS MAN IS THE NEWLY APPOINTED HOT-BLOODED GYM TEACHER, "HIBIKI TOKA".
.....
THEN... MEIA IS ALSO PRESENT, RIGHT?
DITA IS ABSENT?
HM?

ドカッ!!
I slipped and fell in the hallway...
OW!!
……
EH? WHERE'S SENSEI?
……
Will he teach today's lessons..?
MAYBE I'LL BE ABSENT FROM PHYSICAL EDUCATION TODAY...
Sensei!? Hang on, Sensei!

HEY! DON'T SLACK OFF!
SFX: BUMP!
うおー!
CAN'T YOU TELL?
...WHY EXACTLY IS SENSEI PARTICIPATING?
SFX: LILIOH!

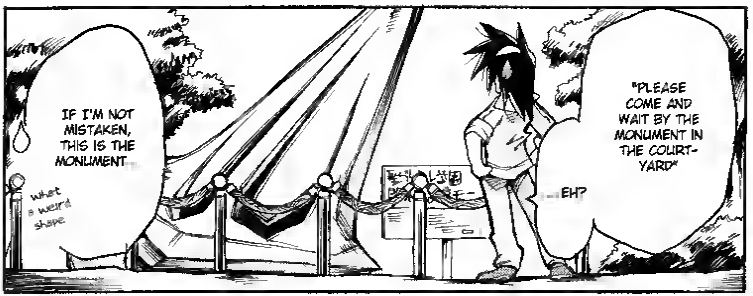
MEIA, WHAT ARE YOU...!
HMPH IT'S NONE OF MY CONCERN.
!
THIS IS NOT A PLACE FOR SMOKING, YOU KNOW.
YOU HAVE NO MANNERS AT YOUR AGE?
Aren't you asking the wrong question?!
ALREADY 21 YEARS OLD, BY THE WAY
SENSE!!
BARNETTE SAID SHE WAS SICK, BUT SHE HASN'T RETURNED FROM THE INFIRMARY!
OKAY!
What's wrong with him?
ALRIGHT! THEN EVERYONE GET SOME REST UNTIL I RETURN!

IF IT ISN'T HIBIKI-SENSEI!
IF IT'S A COLD, THEN PLEASE USE MY HOMEMADE MEDICINE
キュピーン
ER, IT'S NOT THAT...
IT'S RARE FOR YOU TO COME TO THE INFIRMARY!
SNAP
AH
HEY! ARE YOU ALRIGHT?!
SOMEONE FROM MY CLASS SHOULD BE HERE

!!
Hmm?
AAAAAAH!!
SFX: BONK!
AHA... I FORGOT THAT SHE WAS GETTING READY TO GO BACK TO CLASS...
FEELING SELF-SATISFIED
SHE'S CLEARLY LYING...
THIS IS DEFINITELY SERVICE FOR THE READERS!

SENSEI! ARE YOU STILL EATING LUNCH?
I PACKED A BENTO BOX FOR YOU TODAY, SENSEI!
AT THAT TIME, LITTLE DID I KNOW
THAT A CRISIS IN THIS SCHOOL WAS FAST APPROACHING!
HEY...
Is she not going to eat?
I'LL BE WAITING! ♫
To Hibiki-sensei
Love, Dita
GEH!
WHAT DOES SHE MEAN BY "I'LL BE WAITING"...?

THE USUAL BOILED FISH, PLEASE!
This time the problem is that the Earth's gravity is influencing it more than predicted
The giant meteorite is not dangerous in any way, but...
We have issued an evacuation order to the people in the vicinity of the point of impact
ポロ
WHAT IS THIS...?
SPLASH SWEAT DROP...


"PLEASE COME AND WAIT BY THE MONUMENT IN THE COURT-YARD"
...EH?
IF I'M NOT MISTAKEN, THIS IS THE MONUMENT...
what a weird shape

HOWEVER... ISN'T THIS LIKE SOMETHING I SAW IN A TV DRAMA?
I am happy about her feelings, but I'm not young anymore.
WAIT, NO! I'M A TEACHER AND SHE IS A STUDENT!
What am I thinking!?
AH, BUT THE BENTO WAS DELICIOUS...
EH?
CLIK
WAAAH!
SFX: SLIP
SFX: HIGH SPEED FALL!
OW, THAT HURT...
OUCH !!
...DAMN, WHO THE HELL
WOULD DIG A HOLE BELOW A MONUMENT...!?

SFX: VHOOMMM VHOOMMM (MACHINE WARMING UP)
...EH?
This is the predicted point of impact.
The meteorite has changed course greatly from the first prediction of falling into the Atlantic ocean...
BU... BUT, ISN'T IT SMALL?
EVEN A SMALL METEORITE
CAN DO A LOT OF DAMAGE IF IT HITS THE SCHOOL...
!!
...HEY, ISN'T THAT AROUND HERE...?
YEAH...
SFX: SHI---N (SOUND OF SILENCE)

PRINCIPAL!
AFTER SUMMONING ALL THE STUDENTS, PLEASE GUIDE THEM TO THE EVACUATION POINT.
WE WILL ABANDON THIS SCHOOL!
FORTUNATELY, THERE IS STILL TIME BEFORE THE METEORITE CRASHES.
BU...BUT WHAT ABOUT THE LONG HISTORY OF OUR SCHOOL...!?
WE CANNOT PUT THE STUDENTS IN DANGER.
!?
THERE'S SOMETHING COMING UP FROM THE GROUND ?!

THA... THAT IS!?
Isn't that what I was secretly making below the courtyard, my "Rocket Person-type"!?
WHAT'S WITH THE WAY I SAID "ROCKET PERSON-TYPE"?
PLEASE DON'T BUILD STUFF ON OTHER PEOPLE'S PROPERTY
Bu... But... Who is...!?
EHHHH!?
NOW THAT YOU MENTION IT...
A WHILE AGO, I SAW HIBIKI-SENSEI IN THE COURTYARD...

HEY!
Why is this thing moving on its own!?
SOMEBODY STOP THIS THING!

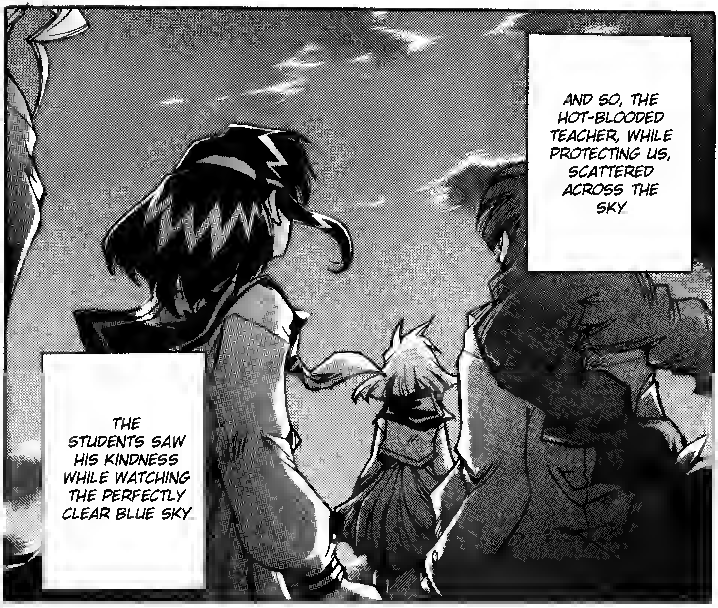
IT CAN'T BE... HIMIKI-SENSEI...
HE INTENDS TO PROTECT US, AND THE SCHOOL...?!
I THINK THAT'S THE WRONG THING TO SAY...
I won't mind if you peek when I'm changing clothes!

I... I HAVE BEEN MISUNDER-STANDING HIM ALL THIS TIME...
THANK GOD HE NEVER HAD A LOVER FROM THIS SCHOOL...
I'M SORRY SENSEI... I WILL BE SERIOUS FROM NOW ON...
EVERYONE IS SELFISHLY IMAGINING HIS SELFLESSNESS RIGHT NOW...

HIBIKI-SENSEI IS, AT PRESENT, RECKLESSLY FLYING TOWARDS THE METEORITE...
IN HIS PANIC, HE ROLLED INTO THE COCKPIT.
WHAT IS THIS THING? STOP PLEASE!
PLEASE STOP!
How do you control this thing!?
HNN...
I WAS GOING TO SURPRISE SENSEI, BUT SUDDENLY I FELL DOWN A HOLE...
HUH?
SFX: MAKING-UP NOISES
DITA? WHY ARE YOU HERE!?
UMYU...

LE... LEGEND?
WHAT IS SHE SAYING?
ANY COUPLE WHO CONFESSES UNDER THE MONUMENT WILL BE HAPPY FOR EVER AND EVER! ♡
IT TURNS OUT THAT THE LEGEND IS TRUE AFTER ALL!
YOU REALLY CAME, SENSEI!
I'M GLAD! ♡
...SENSEI, DIDN'T YOU KNOW OUR SCHOOL'S LEGEND?
DO YOU THINK I'M THE TYPE OF PERSON WHO WOULD BE INTERESTED IN THAT KIND OF STORY?
ANYWAY DID YOU REALLY BELIEVE IN THAT STORY?
BUT, WITH THIS, WE ARE OFFICIALLY LOVERS, RIGHT, SENSEI? ♡
STU... STUPID! NOW IS NOT THE TIME...
TO...?

METEORITE
AAAH!!
!!!


AND SO, THE HOT-BLOODED TEACHER, WHILE PROTECTING US, SCATTERED ACROSS THE SKY
THE STUDENTS SAW HIS KINDNESS WHILE WATCHING THE PERFECTLY CLEAR BLUE SKY

WELL... IT ENDED LIKE A GAG MANGA, RIGHT?

校長
I cannot agree to this!
IT'S A DISGRACE TO OUR SCHOOL!
HAVING A MALE TEACHER DISRUPTS OUR SCHOOL'S SACRED TRADITION!
DON'T THINK THAT WAY, SISTER JURA
Your wrinkle will worsen if you stay silent like this!
THE ONES WHO CHOSE HIM WERE NOT US,
BUT THE STUDENTS OF THE SCHOOL
BUT
MALE OR FEMALE, HE GETS RESULTS,
AND
DON'T THE STUDENTS GET ALONG WITH HIM WELL?